

# FEUILLE FÉDÉRALE

104<sup>e</sup> année

Berne, le 10 juillet 1952

Volume II

Paraît, en règle générale, chaque semaine. Prix: 30 francs par an; 16 francs pour six mois, plus la taxe postale d'abonnement ou de remboursement

Avis: 50 centimes la ligne ou son espace; doivent être adressés franco à l'imprimerie des Hoirs C.-J. Wyss, société anonyme, à Berne

## Extrait des délibérations du Conseil fédéral

(Du 2 juillet 1952)

M. Tôru Hagiwara a remis au Conseil fédéral, le 27 juin 1952, les lettres l'accréditant en qualité d'envoyé extraordinaire et ministre plénipotentiaire du Japon près la Confédération suisse.

« The Northern Assurance Company, Limited », à Londres, est autorisée à exploiter en Suisse l'assurance contre les risques de transport.

(Du 8 juillet 1952)

Le Conseil fédéral constate que la demande de referendum contre l'arrêté fédéral du 28 mars 1952 concernant la construction d'abris anti-aériens dans les bâtiments existants a abouti, attendu que, sur 96 098 signatures déposées en temps utile, 95 754 ont été déclarées valables.

Le comité du parti du travail, qui a également recueilli des signatures, n'a remis aucune liste de signatures dans le délai utile expirant le 2 juillet 1952.

Ont été nommés dans la commission d'experts pour le tarif douanier et la limitation des importations pour la période administrative expirant à la fin de 1956:

*Président* : M. J. Hotz, ministre, directeur de la division du commerce, à Berne;

*Vice-président* : M. H. Schaffner, avocat, délégué aux accords commerciaux, à Berne;

## Extrait des délibérations du Conseil fédéral

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1952
Année	
Anno	
Band	2
Volume	
Volume	
Heft	28
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	10.07.1952
Date	
Data	
Seite	441-442
Page	
Pagina	
Ref. No	10 092 809

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.